



Nr. A-2117 din 06.07.2009



Nr. 5048 din 06.07.2009

## PROTOCOL

privind asigurarea cadrului de colaborare în domeniul protecției mediului

*Încheiat între:*

**MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE**, denumit în continuare MApN, **prin CORPUL DE CONTROL ȘI INSPECȚIE**, denumit în continuare CCI, cu sediul în București, str. Institutul Medico-Militar, nr. 3-5, sector 1, tel. 021/311.11.70, reprezentat prin domnul general-maior Iulian PÂRVULESCU, în calitate de şef al Corpului de control și inspecție

*și*

**GARDA NAȚIONALĂ DE MEDIU**, denumită în continuare GNM, cu sediul în București, B-dul. Unirii, nr.78, Bl. J2, sector 3, tel. 021/326.89.70; 021/326.89.82, reprezentată prin domnul Silvian IONESCU, în calitate de comisar general,

denumite în cele ce urmează *părți*.

### Art. 1

#### Temeiul legal

Prezentul protocol se încheie în vederea aplicării prevederilor art. 83 lit. e) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 195 din 22 decembrie 2005 privind protecția mediului, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 265/2006, cu modificările și completările ulterioare corroborat cu prevederile art. 32 alin. (2), lit. j) din „Instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea activității de protecție a mediului în Armata României” aprobate prin Ordinul ministrului apărării nr. M 14 din 19.02.2008, ale prevederilor art. 7, 30 și 31 din Legea nr. 291 din 2 noiembrie 2007 privind intrarea, staționarea, desfășurarea de operațiuni sau tranzitul forțelor armate străine pe teritoriul României, precum și prevederilor art. 4 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 112 din 18 februarie 2009 privind organizarea și funcționarea Gărzii Naționale de Mediu.

**Art. 2****Obiectivul protocolului**

Obiectivul protocolului constă în coroborarea eficientă a efortului părților în vederea:

- a) instruirii personalului de specialitate în domeniul protecției mediului;
- b) desfășurării acțiunilor în comun pentru prevenirea, verificarea și constatarea efectelor poluării accidentale produse ca urmare a desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, deținute cu orice titlu;
- c) desfășurării acțiunilor în comun în vederea protecției și conservării biodiversității în siturile Natura 2000 cuprinse total sau parțial în perimetrele obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN și a celor situate în vecinătatea acestora.

**Art.3****Drepturile și obligațiile părților**

**(1) Pentru realizarea obiectivului prezentului protocol, MApN are următoarele drepturi și obligații:**

- a) să solicite GNM personal de specialitate pentru participarea la activitățile organizate de MApN și/sau de către forțele armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, privind instruirea personalului pentru prevenirea și combaterea faptelor de natură infracțională în domeniul protecției mediului;
- b) să solicite GNM personal de specialitate pentru participarea la activitățile organizate de MApN și/sau de către forțele armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, privind instruirea personalului de specialitate în domeniul protecției mediului;
- c) să participe cu personal, pe bază de invitație, la activitățile de pregătire în domeniul protecției mediului organizate de GNM, în baza programelor cu finanțare internă și internațională, sau în colaborare cu alte instituții interne sau internaționale;
- d) să solicite GNM personal de specialitate și să participe cu personal propriu, la solicitarea GMN, în vederea constituirii echipelor mixte operative pentru verificarea sesizărilor sau informațiilor referitoare la încălcări ale legislației în domeniul protecției mediului, produse pe timpul desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, în scopul stabilirii veridicității acestora;
- e) să informeze GNM cu privire la orice poluare accidentală datorată desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, produsă de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României;
- f) să solicite GNM personal de specialitate și să participe cu personal propriu, la solicitarea GMN, în vederea constituirii echipelor mixte operative pentru verificarea și stabilirea cauzelor poluării asupra factorilor de mediu ca urmare a poluării accidentale datorate desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, produsă de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României;
- g) să asigure pentru echipele mixte operative, în limita resurselor disponibile, de comun acord cu reprezentanții GMN, mijloacele de transport necesare în vederea desfășurării activității specifice;
- h) să solicite GNM personal de specialitate pentru participarea la activitățile organizate de MApN în vederea protecției și conservării biodiversității în siturile Natura 2000 cuprinse total sau parțial în perimetrele obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN și a celor situate în vecinătatea acestora;

i) să solicite GNM organizarea de acțiuni comune în vederea protecției și conservării biodiversității în siturile Natura 2000 cuprinse total sau parțial în perimetrele obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN și a celor situate în vecinătatea acestora;

j) să participe cu personal, pe bază de invitație, la activitățile organizate de GNM în comun cu alte instituții publice, organizații sau alte organe cu personalitate juridică în domeniul protejării habitatelor naturale.

**(2) Pentru realizarea obiectivului prezentului protocol, GNM are următoarele drepturi și obligații:**

a) să participe cu personal de specialitate, pe bază de invitație, la activitățile organizate de MApN și/sau de către forțele armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, privind instruirea personalului pentru prevenirea și combaterea faptelor de natură infracțională în domeniul protecției mediului;

b) să participe cu personal de specialitate, pe bază de invitație, la activitățile organizate de MApN și/sau de către forțele armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, privind instruirea personalului de specialitate în domeniul protecției mediului;

c) să solicite MApN personal de specialitate pentru participarea la activitățile de pregătire în domeniul protecției mediului organizate de GNM, în baza programelor cu finanțare internă și internațională, sau în colaborare cu alte instituții interne sau internaționale;

d) să solicite MApN personal de specialitate și să participe cu personal propriu, la solicitarea MApN, în vederea constituirii echipelor mixte operative pentru verificarea sesizărilor sau informațiilor referitoare la încălcări ale legislației în domeniul protecției mediului, produse pe timpul desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, produse de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, în scopul stabilirii veridicității acestora;

e) să solicite MApN personal de specialitate și să participe cu personal propriu, la solicitarea MApN, în vederea constituirii echipelor mixte operative pentru verificarea și stabilirea cauzelor poluării asupra factorilor de mediu ca urmare a poluării accidentale datorate desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, produsă de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României;

f) să asigure pentru echipele mixte operative, în limita resurselor disponibile, de comun acord cu reprezentanții MApN, mijloacele de transport necesare în vederea desfășurării activității specifice;

g) să participe cu personal de specialitate, pe bază de invitație, la activitățile organizate de MApN în vederea protecției și conservării biodiversității în siturile Natura 2000 cuprinse total sau parțial în perimetrele obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN și a celor situate în vecinătatea acestora;

h) să organizeze acțiuni comune, la solicitarea MApN, în vederea protecției și conservării biodiversității în siturile Natura 2000 cuprinse total sau parțial în perimetrele obiectivelor, incintelor și zonelor cu regim special aparținând MApN și a celor situate în vecinătatea acestora;

i) să solicite MApN personal de specialitate pentru participarea la activitățile organizate de GNM în comun cu alte instituții publice, organizații sau alte organe cu personalitate juridică, în domeniul protejării habitatelor naturale.

**Art. 4****Comunicare**

(1) Orice comunicare, solicitare, informare, notificare și altele asemenea adresată de către una din părți celeilalte trebuie să se transmită sub formă de document scris, procedura considerându-se valabil îndeplinită dacă aceasta este transmisă la sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului protocol.

(2) Pentru operativitate, cu respectarea prevederilor legale în vigoare referitoare la protecția informațiilor clasificate, comunicarea datelor și informațiilor între părți se poate realiza și prin telefon, fax sau e-mail, sub condiția confirmării ulterioare a acestora, în scris.

**Art. 5****Persoane de contact**

Pentru realizarea schimbului de date și informații, părțile stabilesc persoane de contact la nivelul CCI și GNM.

**Art. 6****Informații clasificate/confidențialitate**

Părțile se obligă să asigure, potrivit legii, securitatea informațiilor clasificate care pot face obiectul schimbului între acestea, precum și confidențialitatea datelor.

**Art. 7****Mass-media**

În cazul producerii unor evenimente de mediu pe timpul desfășurării de activități militare în afara terenurilor obiectivelor, incinelor și zonelor cu regim special aparținând MApN, de personalul MApN și/sau de către personalul forțelor armate străine care intră, staționează, desfășoară operațiuni sau tranzitează teritoriul României, în vederea evitării diseminării informațiilor din domeniul apărării naționale, siguranței și ordinii publice care fac parte din categoria informațiilor clasificate, potrivit legii, după o consultare reciprocă prealabilă, părțile pot organiza conferințe de presă comune.

**Art. 8****Evaluare**

Părțile stabilesc de comun acord reprezentanții, locul și data/perioada la/în care se realizează, anual, analizarea modului de aplicare a prevederilor prezentului protocol.

**Art. 9****Termene**

Prezentul Protocol este valabil pentru o perioadă de un an de la data intrării sale în vigoare și se va prelungi în mod automat, cu noi perioade ce câte un an, dacă nici una dintre părți nu îl denunță.

**Art. 10****Denunțare**

Prezentul protocol poate fi denunțat de oricare dintre părți, încetându-și valabilitatea după 30 de zile de la transmiterea notei de denunțare.

**Art. 11****Amendamente**

Prezentul protocol poate fi completat și/sau modificat numai cu acordul scris al ambelor părți.

**Art. 12****Diferențe**

Orice neînțelegeri privind aplicarea prevederilor prezentului protocol vor fi soluționate pe cale amabilă de către reprezentanții mandatați în acest sens de către părți.

**Art. 13****Intrare în vigoare**

Prezentul protocol va intra în vigoare la data semnării de către ambele părți.

**Art. 14****Dispoziții finale**

Părțile încheie prezentul protocol în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte, exemplarul nr. 1 la MApN și exemplarul nr. 2 la GNM.

**Data semnării: 06.07.2009**



**Data semnării: 06.07.2009**

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE**

**Consilier juridic**

**Locotenent-colonel**



**Direcția Juridic  
și Informații de Interes Public**

**Cosmin MONDA**